



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 30 grudnia 2021 r.

Poz. 8178

UCHWAŁA NR XXXVII/410/2021 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 22 grudnia 2021 roku

w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2021 r. Nr XXVI/294/2020 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 28 grudnia 2020 roku oraz zmian w budżecie miasta

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2021 r. poz. 1372, z późn. zm.) oraz art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 305, z późn. zm.) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu na rok 2021 o kwotę 103.293 zł, w tym zwiększa się dochody bieżące o kwotę 520.793 zł oraz zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 417.500 zł - jak w załączniku nr 1.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu na rok 2021 o kwotę 4.383.900 zł, w tym zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 53.000 zł oraz zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 4.436.900 zł - jak w załączniku nr 2.

3. Po dokonanych zmianach budżet zamyka się nadwyżką budżetową w kwocie 1.909.542 zł. Nadwyżka budżetowa przeznaczona zostaje na spłatę otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w kwocie 1.909.542 zł - jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej na 2021 r. Nr XXVI/294/2020 z dnia 28 grudnia 2020 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku nr 1 „DOCHODY” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. W załączniku nr 2 „WYDATKI” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 3 „Szczegółowy plan inwestycyjny na 2021 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. W załączniku nr 4 „Przychody i rozchody Budżetu Miasta Nowy Targ na 2021 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik nr 5 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na 2021 rok” zastępuje się załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

6. Załącznik nr 8 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2021 roku” zastępuje się załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

7. Załącznik nr 9 „Plan przychodów i kosztów zakładów budżetowych” zastępuje się załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta

mgr Grzegorz Luberda

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXXVII/410/2021 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2021 roku - DOCHODY

2021-12-23, 08:56
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		202 058 284,31	1 222 793,00	1 119 500,00	202 161 577,31
700	Gospodarka mieszkaniowa	7 127 000,00	118 000,00	50 000,00	7 195 000,00
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	7 127 000,00	118 000,00	50 000,00	7 195 000,00
- dochody bieżące		6 741 000,00	118 000,00	0,00	6 859 000,00
0550	Wpływy z opłat z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości	730 000,00	118 000,00	0,00	848 000,00
- dochody majątkowe		386 000,00	0,00	50 000,00	336 000,00
0760	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00
710	Działalność usługowa	636 000,00	50 000,00	0,00	686 000,00
71035	Cmentarze	636 000,00	50 000,00	0,00	686 000,00
- dochody bieżące		636 000,00	50 000,00	0,00	686 000,00
0690	Wpływy z różnych opłat	630 000,00	50 000,00	0,00	680 000,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	66 550 492,00	480 000,00	0,00	67 030 492,00
75616	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych osób fizycznych	13 466 892,00	230 000,00	0,00	13 696 892,00
- dochody bieżące		13 466 892,00	230 000,00	0,00	13 696 892,00
0360	Wpływy z podatku od spadków i darowizn	633 476,00	30 000,00	0,00	663 476,00
0500	Wpływy z podatku od czynności cywilnoprawnych	3 080 000,00	200 000,00	0,00	3 280 000,00
75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	3 617 600,00	50 000,00	0,00	3 667 600,00
- dochody bieżące		3 617 600,00	50 000,00	0,00	3 667 600,00
0410	Wpływy z opłaty skarbowej	1 200 000,00	50 000,00	0,00	1 250 000,00
75621	Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	36 720 000,00	200 000,00	0,00	36 920 000,00
- dochody bieżące		36 720 000,00	200 000,00	0,00	36 920 000,00
0020	Wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych	1 500 000,00	200 000,00	0,00	1 700 000,00
758	Różne rozliczenia	47 383 697,00	116 793,00	40 000,00	47 460 490,00
75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	24 593 495,00	78 793,00	0,00	24 672 288,00
- dochody bieżące		24 593 495,00	78 793,00	0,00	24 672 288,00
2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	24 593 495,00	78 793,00	0,00	24 672 288,00
75814	Różne rozliczenia finansowe	1 295 685,00	0,00	40 000,00	1 255 685,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXXVII/410/2021 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2021 roku - DOCHODY

2021-12-23, 08:56
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
- dochody bieżące		1 295 685,00	0,00	40 000,00	1 255 685,00
0970	Wpływy z różnych dochodów	75 685,00	0,00	40 000,00	35 685,00
75816	Wpływy do rozliczenia	10 350 000,00	38 000,00	0,00	10 388 000,00
- dochody bieżące		0,00	38 000,00	0,00	38 000,00
2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	38 000,00	0,00	38 000,00
851	Ochrona zdrowia	33 415,00	13 000,00	0,00	46 415,00
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	0,00	13 000,00	0,00	13 000,00
- dochody bieżące		0,00	13 000,00	0,00	13 000,00
2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	0,00	13 000,00	0,00	13 000,00
852	Pomoc społeczna	2 709 302,21	10 000,00	0,00	2 719 302,21
85214	Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	374 800,00	10 000,00	0,00	384 800,00
- dochody bieżące		374 800,00	10 000,00	0,00	384 800,00
0690	Wpływy z różnych opłat	12 800,00	10 000,00	0,00	22 800,00
855	Rodzina	46 728 792,07	3 000,00	0,00	46 731 792,07
85504	Wspieranie rodziny	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00
- dochody bieżące		0,00	3 000,00	0,00	3 000,00
2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	11 995 140,00	350 000,00	799 500,00	11 545 640,00
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	10 130 000,00	350 000,00	0,00	10 480 000,00
- dochody majątkowe		800 000,00	350 000,00	0,00	1 150 000,00
6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	800 000,00	350 000,00	0,00	1 150 000,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1 706 500,00	0,00	799 500,00	907 000,00
- dochody majątkowe		1 194 000,00	0,00	799 500,00	394 500,00
6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	984 000,00	0,00	799 500,00	184 500,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 998 100,00	82 000,00	200 000,00	2 880 100,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXXVII/410/2021 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2021 roku - DOCHODY

2021-12-23, 08:56
Strona 3

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00
- dochody bieżące		200 000,00	0,00	200 000,00	0,00
2008	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 705 000,00	82 000,00	0,00	2 787 000,00
- dochody majątkowe		2 705 000,00	82 000,00	0,00	2 787 000,00
6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	2 705 000,00	82 000,00	0,00	2 787 000,00
926	Kultura fizyczna	3 627 960,00	0,00	30 000,00	3 597 960,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	168 960,00	0,00	30 000,00	138 960,00
- dochody bieżące		44 300,00	0,00	30 000,00	14 300,00
0830	Wpływy z usług	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XXXVII/410/2021 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2021 roku - WYDATKI

2021-12-23, 10:16
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		204 635 935,31	133 000,00	4 516 900,00	200 252 035,31
600	Transport i łączność	18 565 512,00	50 000,00	2 018 400,00	16 597 112,00
60004	Lokalny transport zbiorowy	3 933 900,00	50 000,00	0,00	3 983 900,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	2 568 900,00	50 000,00	0,00	2 618 900,00
	Dotacje na zadania bieżące	2 503 600,00	50 000,00	0,00	2 553 600,00
60016	Drogi publiczne gminne	13 868 522,00	0,00	2 018 400,00	11 850 122,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	4 309 831,00	0,00	2 018 400,00	2 291 431,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	4 309 831,00	0,00	2 018 400,00	2 291 431,00
855	Rodzina	47 553 792,07	3 000,00	0,00	47 556 792,07
85504	Wspieranie rodziny	97 699,00	3 000,00	0,00	100 699,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	97 699,00	3 000,00	0,00	100 699,00
	Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane	90 599,00	3 000,00	0,00	93 599,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	26 567 840,00	0,00	2 448 500,00	24 119 340,00
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	17 254 700,00	0,00	920 000,00	16 334 700,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	6 617 800,00	0,00	920 000,00	5 697 800,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane ze środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP	6 617 800,00	0,00	920 000,00	5 697 800,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	4 133 000,00	0,00	1 308 500,00	2 824 500,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	3 693 000,00	0,00	1 308 500,00	2 384 500,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	2 293 000,00	0,00	1 308 500,00	984 500,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 428 000,00	0,00	140 000,00	1 288 000,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	304 700,00	0,00	140 000,00	164 700,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	304 700,00	0,00	140 000,00	164 700,00
90095	Pozostała działalność	1 252 240,00	0,00	80 000,00	1 172 240,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	1 087 240,00	0,00	80 000,00	1 007 240,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	790 140,00	0,00	80 000,00	710 140,00
926	Kultura fizyczna	8 660 460,00	80 000,00	50 000,00	8 690 460,00
92601	Obiekty sportowe	6 700 000,00	80 000,00	0,00	6 780 000,00

Rekord Budżet
Nowy TargZałącznik nr 2 do Uchwały Nr XXXVII/410/2021 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2021
roku - WYDATKI2021-12-23, 10:16
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		6 326 000,00	80 000,00	0,00	6 406 000,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		3 035 000,00	30 000,00	0,00	3 065 000,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		3 215 114,00	50 000,00	0,00	3 265 114,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	1 960 460,00	0,00	50 000,00	1 910 460,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		389 160,00	0,00	50 000,00	339 160,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		389 160,00	0,00	50 000,00	339 160,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XXXVII/410/2021 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2021 roku - Szczegółowy plan inwestycji na 2021 rok

2021-12-23, 10:59
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		36 183 277,00	0,00	4 436 900,00	31 746 377,00
600	Transport i łączność	6 045 131,00	0,00	2 018 400,00	4 026 731,00
60016	Drogi publiczne gminne	4 309 831,00	0,00	2 018 400,00	2 291 431,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 309 230,00	0,00	2 018 400,00	2 290 830,00
105	Budowa drogi gminnej nr 362680K ul. Gen. Władysława Sikorskiego w Nowym Targu	2 020 000,00	0,00	2 018 400,00	1 600,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	10 780 500,00	0,00	2 368 500,00	8 412 000,00
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	6 617 800,00	0,00	920 000,00	5 697 800,00
6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	763 585,00	0,00	630 000,00	133 585,00
1	Budowa punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych w Gminie Miasto Nowy Targ	763 585,00	0,00	630 000,00	133 585,00
6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	654 215,00	0,00	290 000,00	364 215,00
1	Budowa punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych w Gminie Miasto Nowy Targ	654 215,00	0,00	290 000,00	364 215,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	3 693 000,00	0,00	1 308 500,00	2 384 500,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 493 000,00	0,00	1 308 500,00	184 500,00
07	Sieć ciepłownicza magistralna od Ciepłowni Geotermalnej w Szaflarach - Bańskiej Niżnej przez Szaflary do Kotłowni przy ul. Szaflarskiej w Nowym Targu – prace projektowe	1 493 000,00	0,00	1 308 500,00	184 500,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	304 700,00	0,00	140 000,00	164 700,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	304 700,00	0,00	140 000,00	164 700,00
19	Modernizacja oświetlenia przy ul. Krakowskiej	140 000,00	0,00	140 000,00	0,00
926	Kultura fizyczna	763 160,00	0,00	50 000,00	713 160,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	389 160,00	0,00	50 000,00	339 160,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	389 160,00	0,00	50 000,00	339 160,00
1	Budowa asfaltowego toru rowerowego - PUMPTRACK	389 160,00	0,00	50 000,00	339 160,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Załącznik nr 4
do Uchwały Nr XXXVII/410/2021
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 22.12.2021 r.

**Przychody i rozchody budżetu miasta Nowy Targ
na 2021 rok**

Pozycja	Plan przed zmianami	Zwiększenia	Zmniejszenia	Plan po zmianach
I. Planowane DOCHODY	202 058 284,31	1 222 793,00	1 119 500,00	202 161 577,31
a) dochody bieżące	180 026 615,31	790 793,00	270 000,00	180 547 408,31
b) dochody majątkowe	22 031 669,00	432 000,00	849 500,00	21 614 169,00
II. Planowane WYDATKI	204 635 935,31	133 000,00	4 516 900,00	200 252 035,31
a) wydatki bieżące	168 452 658,31	133 000,00	80 000,00	168 505 658,31
b) wydatki inwestycyjne	36 183 277,00		4 436 900,00	31 746 377,00
III. Deficyt (-) / Nadwyżka (+)	-2 577 651,00	1 089 793,00	-3 397 400,00	1 909 542,00
IV. Finansowanie	2 577 651,00	-1 089 793,00	3 397 400,00	-1 909 542,00
V. PRZYCHODY - razem	24 732 381,00	0,00	0,00	24 732 381,00
w tym:				
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach §905)	938 472,00			938 472,00
- wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy (§950)	23 673 909,00			23 673 909,00
- przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (§951)	120 000,00			120 000,00
VI. ROZCHODY - razem	22 154 730,00	4 487 193,00	0,00	26 641 923,00
w tym:				
- spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§963)	4 058 038,00			4 058 038,00
- pożyczki do udzielenia (§991)	120 000,00			120 000,00
- spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów (§992)	6 916 621,00			6 916 621,00
- przelewy na rachunki lokat (§994)	11 060 071,00	4 487 193,00		15 547 264,00
Razem I+V	226 790 665,31	1 222 793,00	1 119 500,00	226 893 958,31
Razem II+VI	226 790 665,31	4 620 193,00	4 516 900,00	226 893 958,31

Załącznik nr 5
do Uchwały Nr XXXVII/410/2021
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 22.12.2021 r.

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW PUBLICZNYCH
POCHODZĄCYCH Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ I Z BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH NA ROK 2021**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan wydatków na 2021 rok	Okres realizacji	Jednostka realizująca
1	2	3	4
WYDATKI BIEŻĄCE	724 526		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	526 977		
środki z budżetu państwa i środki własne	197 549		
Tytuł Projektu: Kompleksowa integracja systemu niskoemisyjnego transportu miejskiego na terenie Miasta Nowy Targ oraz Gmin Nowy Targ i Szaflary	55 000	2018-2021	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 600 Transport i łączność	55 000		
Rozdział 60004 Lokalny transport zbiorowy	55 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	30 950		
środki własne	24 050		
Tytuł Rozwój infrastruktury rowerowej w Nowym Targu i Liptowskim Mikulaszu	74 900	2020-2021	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 630 Turystyka	74 900		
Rozdział 63003 Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	74 900		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	52 600		
środki własne	22 300		
Tytuł Odnowa fasady dawnego hotelu Herza w Nowym Targu na historycznym szlaku z Krakowa na Spisz i Węgry	76 040	2022	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 630 Turystyka	76 040		
Rozdział 63003 Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	76 040		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	55 160		
środki własne	20 880		
Tytuł Projektu: Budowa punktu Selektywnego zbierania odpadów komunalnych w Gminie Miasto Nowy Targ	82 200	2020-2022	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	82 200		
Rozdział 90002 Gospodarka odpadami komunalnymi	82 200		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	13 950		
środki własne	68 250		
Tytuł Projektu: Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia	24 000	2019-2022	Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska
w tym:			
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	24 000		
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	24 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	12 000		
środki własne	12 000		
Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego - Małopolska w zdrowej atmosferze	150 500	2016-2021	Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska
w tym:			
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	150 500		
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	150 500		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	141 715		
środki własne	8 785		

WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan wydatków na 2021 rok	Okres realizacji	Jednostka realizująca
1	2	3	4
Tytuł Projektu: Wymiana źródeł ciepła w gospodarstwach domowych (sieć ciepłownicza, paliwa gazowe i biomasa) w mieście Nowy Targ	30 000	2021	Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska
w tym:			
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	30 000		
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	30 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	13 500		
środki własne	16 500		
Tytuł Projektu: Rodzinne zwyczaje mieszkańców pogranicza polsko-słowackiego Nowy Targ-Kieżmark	200 000	2020-2022	Wydział Kultury, Sport i Promocji
w tym:			
Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	200 000		
Rozdział 92105 Pozostałe zadania w zakresie kultury	200 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	180 000		
środki własne	20 000		
Tytuł Projektu: W blasku olimpijskiego znicza	31 886		
w tym:			
Dział 926 Kultura fizyczna	31 886		
Rozdział 92601 Obiekty sportowe	31 886		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	27 102		
środki własne	4 784		
WYDATKI MAJĄTKOWE	24 122 800		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	5 800 605		
środki z budżetu państwa i środki własne	18 322 195		
Tytuł Projektu: Kompleksowa integracja systemu niskoemisyjnego transportu miejskiego na terenie Miasta Nowy Targ oraz Gmin Nowy Targ i Szaflary	1 365 000	2018-2021	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 600 Transport i łączność	1 365 000		
Rozdział 60004 Lokalny transport zbiorowy	1 365 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	897 000		
środki własne	468 000		
Tytuł Projektu: Rozwój infrastruktury rowerowej w Nowym Targu i Liptowskim Mikulaszu	350 000	2020-2021	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 630 Turystyka	350 000		
Rozdział 63003 Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	350 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	250 000		
środki własne	100 000		
Tytuł Projektu: Budowa punktu Selektywnego zbierania odpadów komunalnych w Gminie Miasto Nowy Targ	5 697 800	2020-2022	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 697 800		
Rozdział 90002 Gospodarka odpadami komunalnymi	5 697 800		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	3 133 585		
środki własne	2 564 215		
Tytuł Projektu: Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia	1 400 000	2019-2022	Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska
w tym:			
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 400 000		
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1 400 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	1 000 000		
środki własne	400 000		
Tytuł Projektu: Miejski Ośrodek Kultury w Nowym Targu - adaptacja i modernizacja budynku poprzez przebudowę, rozbudowę i nadbudowę wraz zagospodarowaniem otoczenia	15 310 000	2018-2021	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	15 310 000		
Rozdział 92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	15 310 000		
z tego:			
środki z Unii Europejskiej	520 020		
środki własne	14 789 980		

Załącznik nr 6
do Uchwały Nr XXXVII/410/2021
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 22.12.2021 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2021 roku

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		2 623 900	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		2 553 600	
			dotacja przedmiotowa - do wozokilometra	2 550 000	
			dotacje celowe	3 600	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		70 300	
			dotacja celowa inwestycyjna	70 300	
630		Turystyka			3 000
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki			3 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		3 000
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż.		105 000	273 000
	75404	Komendy wojewódzkie Policji		30 000	
			dotacja celowa inwestycyjna	30 000	
	75405	Komendy powiatowe Policji		25 000	
			dotacje celowe	25 000	
	75412	Ochotnicza Straż Pożarna			273 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		93 000
			dotacja celowa inwestycyjna		180 000
	75478	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		50 000	
			dotacje celowe	50 000	
801		Oświata i wychowanie		210 000	8 854 575
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		12 000	
			dotacje celowe	12 000	
	80104	Przedszkola		198 000	6 013 575
			dotacje podmiotowe		6 013 575
			dotacje celowe	198 000	
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego			115 000
			dotacja podmiotowa		115 000
	80113	Dowózienie uczniów do szkół			26 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		26 000
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			2 700 000
			dotacje podmiotowe		2 700 000
851		Ochrona zdrowia		73 170	375 300
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		73 170	375 300
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	73 170	375 300
852		Pomoc społeczna		50 000	755 299
	85203	Ośrodki wsparcia			700 299
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		700 299
	85295	Pozostała działalność		50 000	55 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		55 000
			dotacje celowe	50 000	

853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej			180 000
	85395	Pozostała działalność			180 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		180 000
854		Edukacyjna opieka wychowawcza			260 000
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka			260 000
			dotacje podmiotowe		260 000
855		Rodzina			180 000
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3			180 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		180 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		25 200	800 000
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		25 200	800 000
			dotacja na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	25 200	
			dotacja celowa inwestycyjna		800 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		2 970 000	55 000
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury			55 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		55 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1 980 000	
			dotacja podmiotowa	1 900 000	
			dotacja celowa inwestycyjna	80 000	
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych		20 000	
			dotacje celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie jej zadań bieżących	20 000	
	92116	Biblioteki		970 000	
			dotacja podmiotowa	970 000	
926		Kultura fizyczna i sport			261 000
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu			261 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		261 000

Załącznik nr 7
do Uchwały Nr XXXVII/410/2021
Burmistrza Miasta Nowy Targ
z dnia 22.12.2021 r.

Plan przychodów i kosztów zakładu budżetowego w roku 2021

Lp.	Wyszczególnienie	Dział rozdział	Stan środków obrotowych na 01.01.2021	Przychody ogółem	w tym dotacje	Koszty ogółem	Stan środków obrotowych na 31.12.2021
1	2	3	4	5	7	8	9
1.	Miejski Zakład Komunikacji	600	0	5 227 760	2 550 000	5 227 760	0
1.1.	Lokalny transport zbiorowy	60004	0	5 227 760	2 550 000	5 227 760	0
	OGÓŁEM		0	5 227 760	2 550 000	5 227 760	0